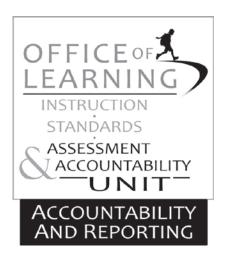
Reporte de Calificaciones de Primaria Cómo Leer

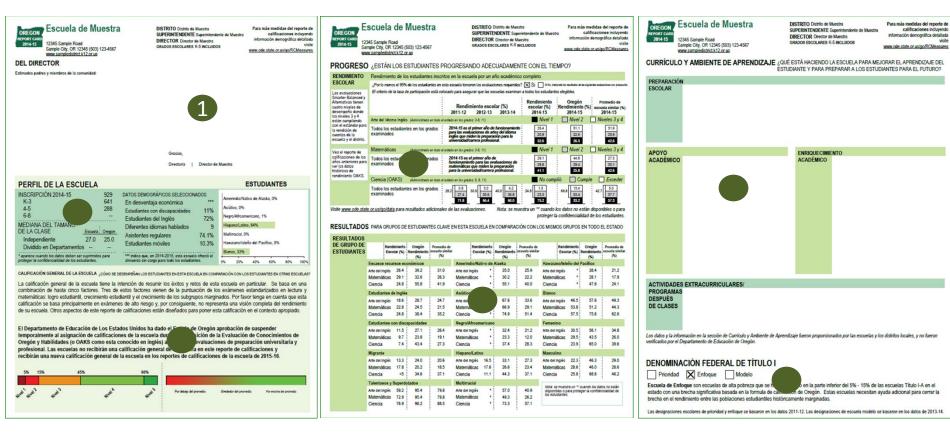
Para los reportes de calificaciones emitidos el 15 de octubre de 2015







Reporte de Calificaciones del Distrito

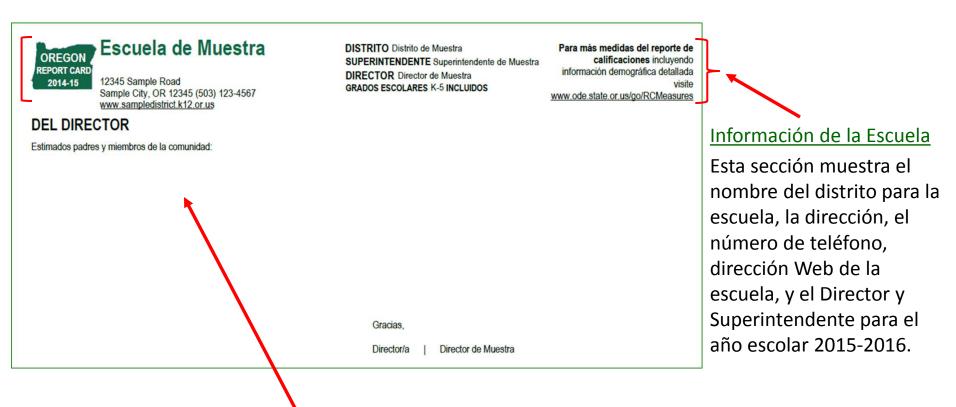


Secciones

- 1. Información de la Escuela/Carta del Director
- 2. Perfil de la Escuela
- 3. Calificación General de la Escuela
- 4. Progreso

- 5. Resultados
- 6. Currículo y Ambiente de Aprendizaje
- 7. Designación Federal de Título I

1. Información de la Escuela/Carta del Director



Carta del Director

Este es un mensaje del director de la escuela que puede contener información relacionada al rendimiento de la escuela, las intervenciones, iniciativas, expectativas y otros detalles importantes.

2. Perfil de la Escuela

<u>Con desventaja económica</u> se refiere a los estudiantes que fueron elegibles para comidas gratuitas/precio reducido.

<u>Los estudiantes con discapacidades</u> son los estudiantes que tenían un plan de educación individualizado en cualquier momento durante el año escolar.



<u>La media del tamaño</u> de la clase representa el tamaño de la clase media o típica en esta escuela por clase/materia.

Los estudiantes del inglés son los estudiantes que participaron en un programa de desarrollo del idioma inglés durante el año escolar o en cualquier momento en el pasado.

Los diferentes idiomas que se hablan es el número de lenguas que se hablan en casa por los estudiantes.

<u>Asistentes regulares</u> son los estudiantes que estuvieron presentes por lo menos 90% de los días que estuvieron inscritos.

Esta sección muestra información relacionada a la matrícula estudiantil, la media del tamaño de la clase, datos demográficos y matrícula estudiantil por raza/etnia en base a los estudiante que estuvieron inscritos el 1º de mayo de 2015.

Movilidad dentro del año se refiere a los estudiantes que (a) asistieron a más de una escuela en 2014-15, (b) se inscribieron después del 1º de octubre de 2014, (c) salieron después del 1º de mayo de 2015 (sin obtener un diploma, etc.), y/o (d) tuvieron importantes brechas en su matriculación (es decir, 10 o más días consecutivos de la semana) en 2014-15.

3. Calificación General de la Escuela

Esta sección proporciona dos calificaciones para cada escuela: (1) la Calificación General de la Escuela y (2) la Calificación de Comparación de la Escuela. Las escuelas no recibirán calificaciones en 2014-15 debido a que el Departamento de Educación de Estados Unidos dio al Estado de Oregón la aprobación para suspender la asignación de calificaciones de la escuela por un año durante la transición de las evaluaciones OAKS a las nuevas evaluaciones de preparación universitaria y profesional. Las escuelas recibirán calificaciones en los reportes de calificaciones de 2015-16.

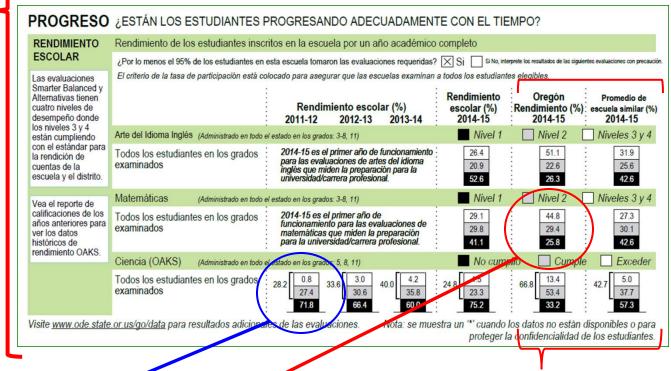
CALIFICACIÓN GENERAL DE LA ESCUELA ¿CÓMO SE DESEMPEÑAN LOS ESTUDIANTES EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS ESTUDIANTES EN OTRAS ESCUELAS? La calificación general de la escuela tiene la intención de resumir los éxitos y retos de esta escuela en particular. Se basa en una combinación de hasta cinco factores. Tres de estos factores vienen de la puntuación de los exámenes estandarizados en lectura y matemáticas: logro estudiantil, crecimiento estudiantil y el crecimiento de los subgrupos marginados. Por favor tenga en cuenta que esta calificación se basa principalmente en exámenes de alto riesgo y, por consiguiente, no representa una visión completa del rendimiento de su escuela. Otros aspectos de este reporte de calificaciones están diseñados para poner esta calificación en el contexto apropiado. El Departamento de Educación de Los Estados Unidos ha dado el Estado de Oregón aprobación de suspender temporalmente al asignación de calificaciones de la escuela durante la transición de la Evaluación de Conocimientos de Oregón y Habilidades (o OAKS como esta conocido en inglés) a las nuevas evaluaciones de preparación universitaria y profesional. Las escuelas no recibirán una calificación general de la escuela en este reporte de calificaciones y recibirán una nueva calificación general de la escuela en los reportes de calificaciones de la escuela de 2015-16. 15% 45% Por debaio del promedio Alrededor del promedio Por encima del promedio

La Calificación General de la Escuela compara el rendimiento de la escuela con las de todas las escuelas del Estado de Oregón. La Calificación de Comparación de la Escuela compara la calificación en general de la escuela a las de escuelas con demografías similares de estudiantes. Estos datos demográficos incluyen el porcentaje de estudiantes que (a) tienen desventajas económicas, (b) son estudiantes del inglés, (c) son de raza/etnicidad marginada, y (d) son móviles.

4. Progreso

Esta sección muestra la participación y desempeño de los estudiantes en las evaluaciones estatales desde 2011-12 a 2014-15. Tenga en cuenta que el 2014-15 fue el primer año de funcionamiento de la nueva evaluación de preparación para la universidad y la carrera profesional en artes de lenguaje en inglés y matemáticas.

Los datos de la evaluación incluyen a los estudiantes que estuvieron inscritos el 1º de mayo en una escuela pública de Oregón, y han estado inscritos en esa escuela por un año académico completo.



% Cumple o excede

% Cumple o excede

28.2

0.8

27.4

% en Nivel 3 o 4

29.4

25.8

% en Nivel 2

% No cumplió

% Cumple

% en Nivel 1

El Rendimiento de Oregón es la tasa a nivel estatal e incluye a todos los estudiantes en el estado que estuvieron inscritos el 1º de mayo en una escuela pública de Oregón, y han estado inscritos en esa escuela por un año académico completo. El Promedio de Escuela Similar es el rendimiento de los estudiantes en escuelas con datos demográficos estudiantiles similares.

5. Resultados

Esta sección muestra el rendimiento de la escuela (es decir, el porcentaje de estudiantes que cumple con los estándares para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito) en las evaluaciones de artes del lenguaje en inglés, matemáticas y ciencia en el 2014-15 por grupo de alumnos.

Los estudiantes cumplen con el estándar para artes del lenguaje en inglés y matemáticas si tienen un nivel de rendimiento de 3 o 4. Los estudiantes cumplen con el estándar de ciencia si tienen un nivel de rendimiento de 4 o 5 (es decir, cumple o excede).

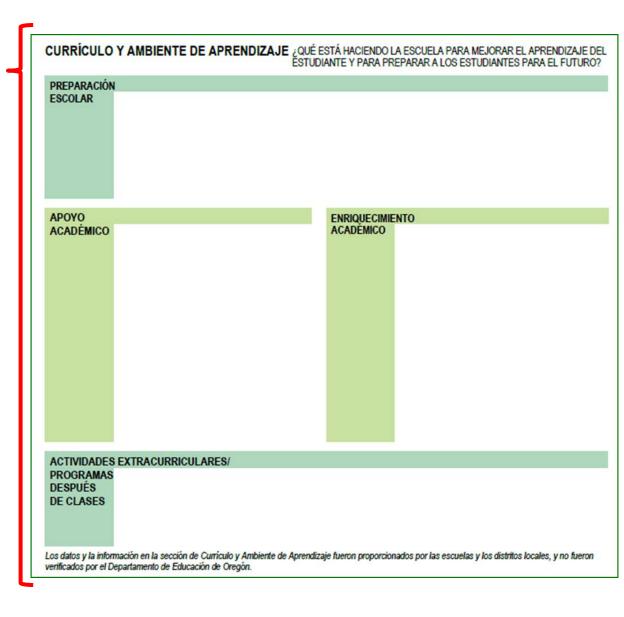
Los datos de la evaluación incluyen a los estudiantes que estuvieron inscritos el 1º de mayo en una escuela pública de Oregón, y han estado inscritos en esa escuela por un año académico completo.

SULTADOS			Г		o:								
GRUPO DE STUDIANTES		Rendim Escolar	iento (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	R E	endimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendi Esco	miento lar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio do escuela simil (%)
	Escasos recursos económicos					Amerindio/Nativo de Alaska				Hawaiano/Isleño del Pacífico			
	Arte del Ing	glés 2	6.4	39.2	31.0	Arte del Ing	lés *	35.0	25.9	Arte del Inglés	*	38.4	21.2
	Matemáti	cas 2	9.1	32.6	26.3	Matemátic	as *	30.2	22.2	Matemáticas	*	28.1	17.9
	Ciencia	2	24.8	55.8	41.9	Ciencia	*	55.1	40.0	Ciencia	*	47.6	24.1
	Estudiantes de Inglés				Asiático				Blanco				
	Arte del Ing	glés 1	8.6	28.7	24.7	Arte del Ing	lés *	67.6	33.6	Arte del Inglés	46.5	57.6	49.3
	Matemátic	cas 2	22.8	24.5	21.5	Matemátic	as *	66.9	29.1	Matemáticas	53.8	51.2	44.3
	Ciencia	2	24.8	38.4	35.2	Ciencia	i*	74.9	51.4	Ciencia	57.5	75.6	62.6
	Estudiantes con discapacidades					Negro/Afroamericano				Femenino			
	Arte del Ing	glés 1	1.5	27.1	26.4	Arte del Ing	lės *	32.4	21.2	Arte del Inglés	30.5	56.1	34.8
	Matemátic	cas	9.7	23.8	19.1	Matemátic	as *	23.3	12.0	Matemáticas	29.5	43.5	26.0
	Ciencia		7.4	43.4	27.3	Ciencia		37.4	28.3	Ciencia	23.9	65.0	39.6
	Migrante				Hispano/Latino				Masculino				
	Arte del Ing	glés	3.3	24.0	20.6	Arte del Ing	lės 16.5	33.1	27.3	Arte del Inglés	22.3	46.3	29.0
	Matemáti	cas	7.8	20.2	18.5	Matemátic	as 17.6	26.6	23.4	Matemáticas	28.6	46.0	28.6
	Ciencia		<5	34.6	37.1	Ciencia	11.1	44.3	37.1	Ciencia	25.8	68.6	46.2
	Talentosos y Superdotados				Multirracial								
	Arte del Ing	glés 5	9.2	95.4	79.8	Arte del Ing	lės *	57.0	40.9	Nota: se muest disponibles o p	ara prote		
	Matemátic	cas 7	2.9	95.4	79.8	Matemátic	as *	49.3	26.2	los estudiantes.		St. Company of the last	
	Ciencia	7	6.9	98.2	88.5	Ciencia	*	73.3	57.1				

Esta sección también incluye el Rendimiento de Oregón (es decir, la tasa a nivel estatal) así como Promedio de Escuela Similar o el rendimiento de los estudiantes en escuelas con datos demográficos estudiantiles similares.

6. Currículo y Ambiente de Aprendizaje

Esta sección muestra información proporcionada por la escuela o el distrito concerniente a programas y actividades específicas en relación a la mejora del aprendizaje de los estudiantes. Los programas y actividades son parte de las siguientes categorías: preparación escolar, apoyo académico, enriquecimiento académico, y actividades extracurriculares/programas después de clases. Tenga en cuenta que el Departamento de Educación de Oregón no verifica la exactitud de estos datos.



7. Designación Federal de Título I



Esta sección proporciona información sobre la designación federal ESEA para cada escuela de Título I-A. Sólo las escuelas Título I-A de alto y bajo rendimiento recibirán designaciones ESEA. Estas designaciones son Prioridad (5% más bajo), Enfoque (5% al 15% más bajo), y Modelo (5% más alto). La lista de escuelas Prioridad, Enfoque y Modelo del 2014-2015 proporciona más información relacionada a cada designación ESEA, así como también identifica las escuelas designadas como Prioridad, Enfoque y Modelo.

Enlaces Importantes

Reporte de Calificaciones de la Escuela y el Distrito:

o http://www.ode.state.or.us/search/page/?id=1786

Descargas de los Reportes de Calificaciones:

o http://www.ode.state.or.us/data/reportcard/reports.aspx

Enlaces Rápidos a la Información de Rendición de Cuentas:

o http://www.ode.state.or.us/search/page/?id=1294

Renuncia ESEA:

o http://www.ode.state.or.us/search/page/?id=3475

Other Accountability Measures:

o http://www.ode.state.or.us/search/page/?id=471

Contactos

Reportes de Calificaciones y Puntuación

- o Dr. Jonathan Wiens: jon.wiens@state.or.us
- o Dr. W. Joshua Rew: josh.rew@state.or.us